

КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/1419
7 August 1996

RUSSIAN
Original: ENGLISH

АЛЖИР, БАНГЛАДЕШ, БРАЗИЛИЯ, ВЕНЕСУЭЛА, ВЬЕТНАМ, ЕГИПЕТ, ЗАИР,
ЗИМБАБВЕ, ИНДИЯ, ИНДОНЕЗИЯ, ИРАК, ИСЛАМСКАЯ РЕСПУБЛИКА ИРАН,
КАМЕРУН, КЕНИЯ, КОЛУМБИЯ, КОРЕЙСКАЯ НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ
РЕСПУБЛИКА, КУБА, МАРОККО, МЕКСИКА, МОНГОЛИЯ, МЬЯНМА, НИГЕРИЯ,
ПАКИСТАН, ПЕРУ, СЕНЕГАЛ, СИРИЙСКАЯ АРАБСКАЯ РЕСПУБЛИКА,
ШРИ-ЛАНКА И ЭФИОПИЯ

Предложение относительно программы действий по ликвидации ядерного оружия

Введение

Международное сообщество отдает наивысший приоритет эффективным мерам по ядерному разоружению и по ликвидации угрозы ядерной войны. В эпоху после окончания "холодной войны" появилась беспрецедентная возможность для налаживания новой системы международной безопасности, основанной на непреложных принципах Устава Организации Объединенных Наций. Нужно отвергнуть аргументацию в пользу продолжающегося обладания ядерным оружием. До тех пор, пока не утратила свою легитимность роль ядерного оружия в контексте безопасности и пока не отвергнуты существующие ядерные доктрины, будет неизменно присутствовать опасность возобновления гонки ядерных вооружений и эскалации ядерной угрозы.

Поэтому надлежит обеспечить использование существующих благоприятных условий в сфере международных отношений для трансформирования задач ликвидации всего ядерного оружия из риторической цели в живую реальность. А это требует активных многосторонних усилий по выявлению, переговорному согласованию и реализации конкретных поэтапных мер в целях полной ликвидации ядерного оружия.

В консультативном заключении Международного Суда относительно законности угрозы или применения ядерного оружия от 8 июля 1996 года было определено, что уникальные характеристики ядерного оружия, и в особенности его разрушительная мощь, его способность причинять невыразимые человеческие страдания, а также его способность причинять ущерб грядущим поколениям, придают ему потенциально катастрофический характер. По мнению Суда, "разрушительную мощь ядерного оружия нельзя ограничить ни во времени, ни в пространстве. Оно обладает потенциалом для уничтожения всей цивилизации и всей экосистемы планеты".

Международный суд пришел к выводу, что угроза или применение ядерного оружия вообще шли бы вразрез с принципами международного права, применимыми в вооруженных конфликтах, и в особенности с принципами и нормами гуманитарного права, и заявил, что на всех государствах лежит обязанность в духе доброй воли вести и завершить переговоры по достижению ядерного разоружения во всех его аспектах под строгим и эффективным международным контролем.

Как отмечено в ее заявлении от 28 марта 1996 года на пленарном заседании Конференции по разоружению, Группа 21 настойчиво добивается начала на Конференции по разоружению переговоров по ядерному разоружению – цели, которой международное сообщество отдает наивысший приоритет. Следует напомнить, что 14 марта 1996 года Группа 21 вынесла на принятие Конференцией решение (CD/1388), которым Конференция учредила бы специальный комитет по ядерному разоружению, "с тем чтобы приступить к переговорам о поэтапной программе ядерного разоружения с целью ликвидации в конечном итоге ядерного оружия в определенных временных рамках", как это было предложено резолюцией 50/70 Р Генеральной Ассамблеи.

Эта программа, подлежащая реализации Специальным комитетом, могла бы включать приводимые ниже шаги и меры в качестве основы для его работы. Перечень мер в рамках каждого этапа является ориентировочным и не исчерпывающим, а порядок их изложения вовсе не обязательно отражает их приоритетность. Тем не менее следует понимать, что в любой программе ядерного разоружения все подлежащие принятию меры и шаги неразрывно связаны друг с другом.

Программа действий

Первый этап: 1996–2000 годы

A. Меры, направленные на сокращение ядерной угрозы

- Немедленное и параллельное начало переговоров и скорейшее заключение:
 - выработанного путем многосторонних переговоров и юридически связывающего документа о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия;
 - конвенции о запрещении применения или угрозы применения ядерного оружия;
 - договора о ликвидации ядерного оружия; и
 - договора о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия.

- Прекращение качественного совершенствования ядерного оружия посредством соглашений относительно:
 - прекращения всех испытаний ядерного оружия и закрытия всех полигонов для испытаний ядерного оружия; и
 - мер по предотвращению использования новых технологий для модернизации существующих ядерно-оружейных систем, включая запрещение ядерно-оружейных исследований и разработок.
- Полное осуществление Договора Тлателолко, Договора Раротонга, Пелиндабского договора и Договора по Юго-Восточной Азии и создание дополнительных зон, свободных от ядерного оружия, на основе соглашений, свободно достигнутых между государствами соответствующего региона.
- Объявления запасов ядерного оружия и материала, пригодного для использования в ядерном оружии.

B. Меры по ядерному разоружению

- Вывод систем ядерного оружия из состояния оперативной готовности.
- Сохранение Договора по ПРО (противоракетная оборона).
- Введение моратория и запрещение испытаний систем космического оружия.
- Ратификация и осуществление Договора СНВ-2.
- Начало и завершение переговоров о дальнейших сокращениях ядерных арсеналов (СНВ-3).
- Постановка государствами, обладающими ядерным оружием, расщепляющегося ядерного материала, переключаемого с военных целей на мирные, под гарантии МАГАТЭ.
- Проведение всеми государствами, обладающими ядерным оружием, дальнейших переговоров по ядерному разоружению, включая прекращение производства ядерных боезарядов.
- Представление Генеральной Ассамблеи рекомендации относительно провозглашения десятилетия 2000-2010 годов "Десятилетием ядерного разоружения".

Второй этап: 2000–2010 годы

Меры по сокращению ядерных арсеналов и по утверждению доверия между государствами

- Вступление в силу договора о ликвидации ядерного оружия и создание единой комплексной многосторонней всеобъемлющей системы проверки для обеспечения соблюдения, включая такие меры, как:
 - отделение ядерных боезарядов от средств их доставки;
 - помещение ядерных боезарядов в безопасные хранилища под международным наблюдением с последующим извлечением из боезарядов специальных ядерных материалов; и
 - передача ядерных материалов, включая расщепляющиеся материалы и средства доставки, на мирные цели.
- Подготовка под международной эгидой регистра ядерных арсеналов, включая расщепляющиеся материалы, ядерные боезаряды и средства их доставки.
- Постепенное и сбалансированное сокращение ракет, предназначенных для доставки ядерных боезарядов.
- Представление Генеральной Ассамблеи рекомендации относительно провозглашения десятилетия 2010–2020 годов "Десятилетием полной ликвидации ядерного оружия".

Третий этап: 2010–2020 годы

Консолидация мира, свободного от ядерного оружия

- Принятие принципов и механизмов для глобальной системы безопасности на основе сотрудничества.
- Полное осуществление договора о ликвидации всего ядерного оружия и его режима проверки посредством реализации таких дальнейших мер, как:
 - конверсия всех объектов, предназначенных для производства ядерного оружия, на мирные цели;
 - применение гарантий к ядерным объектам на универсальной основе; и
 - ликвидация всего ядерного оружия.
